

**ANEKS
për
Zgjatjen e afatit të memorandum mirëkuptimi**

në mes të

Komunës së Gjakovës, përfaqësuar nga z. Ardian Gjini, Kryetar i Komunës së Gjakovës dhe Fondit të Kombeve të Bashkuara për Fëmijë - UNICEF, përfaqësuar nga z. Murat Sahin, Shef i Zyrës së UNICEF-it.

**Neni 1
NDRYSHIM PLOTËSIM I KOHËZGJATJES SË MEMORANDUM MIRËKUPTIMIT**

Duke u bazuar në marrëveshjen e nënshkruar në mes të Fondit të Kombeve të Bashkuara për Fëmijë – UNICEF dhe Komunës së Gjakovës me datën 19.11.2019 në kohëzgjatje deri me 31 dhjetor të vitit 2020 me numër të protokollit të Komunës e Gjakovës 01nr.413/01-43057.

Me qëllim të ekzekutimit të memorandumit të mirëkuptimit të datës 19.11.2019, bëjmë këtë ndryshim plotësim të zgjatjes së afatit të Memorandum Mirëkuptimit, përkatësisht zgjasim afatit deri me datën 31 dhjetor 2025.

**Neni 2
PËRGJEGJËSITE DHE OBLIGIMET**

Përgjegjësitë dhe obligimet të tjera që nuk janë cekur në këtë aneks Fondit të Kombeve të Bashkuara për Fëmijë – UNICEF dhe Komunës së Gjakovës, mbeten të njëjta nga nënshkrimi i dokumentit të parë të Marrëveshjes së Mirëkuptimit me numër të protokollit të Komunës së Gjakovës 01nr.413/01-43057.

**Neni 3
HYRJA NË FUQI**

Aneks dokumenti i marrëveshjes së mirëkuptimi, miratohet nga të dyja palët partnere dhe hyn në fuqi nga data e nënshkrimit, më datën 18/06/2021 dhe është e plotfuqishme deri me datën 31/12/2025 ku do të ndahet për secilën palë nga një kopje origjinale.

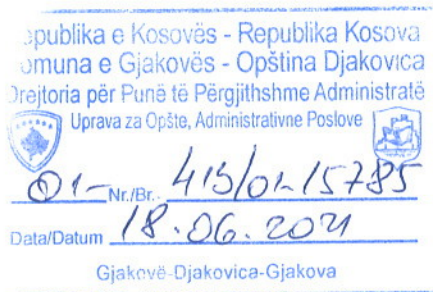
Murat Sahin

Shef i Zyrës 18 JUNE 2021
Fondit të Kombeve të Bashkuara për Fëmijë - UNICEF

Ardian Gjini

Kryetar i Komunës së Gjakovës





ANNEX

Extension of the term of the Memorandum of Understanding between

Municipality of Gjakova, represented by Mr. Ardian Gjini, Mayor of Gjakova
and

United Nations Children's Fund - UNICEF, represented by Mr. Murat Sahin, UNICEF Kosovo
Head of the UNICEF.

Article 1

AMMENDMENT OF THE TERMINATION DATE OF THE DURATION OF THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Based on the Memorandum of Understanding between the United Nations Children's Fund - UNICEF and the Municipality of Gjakova signed on 19.11.2019 lasting until December 31, 2020 with the protocol number of the Municipality of Gjakova 01nr.413 / 01 -43057.

With the objective of implementation of the Memorandum of Understanding dated 19.11.2019, we make this ammendment to for the extension of the term of the Memorandum of Understanding, respectively extend the deadline until December 31, 2025.

Article 2

RESPONSIBILITIES AND OBLIGATIONS

Other responsibilities and obligations not mentioned in this annex signed between the United Nations Children's Fund - UNICEF and the Municipality of Gjakova, remain the same from the signing of the first document of the Memorandum of Understanding with protocol number of the Municipality of Gjakova 01nr.413 / 01-43057.

Article 3

ENTRY INTO FORCE

This annex document of the Memorandum of Understanding is approved by both partner parties and enters into force from the date of signing, on 18 / 06/2021 and is valid until 31/12/2025 where an original copy will be distributed to each party.

Murat Sahin

UNICEF Kosovo Head of Office

18 June 2021

Ardian Gjini

Mayor of the Municipality of Gjakova

